

## Jegyzőkönyv

**Készült:** Bogács Község Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. július 25-én megtartott nyilvános üléséről

**Az ülés helve:** Községi Önkormányzat tanácskozó terme  
3412 Bogács Alkotmány u 9.

**Az ülés kezdő időpontja:** 17 00 óra

**Jelen voltak:** Csendesné Farkas Edit polgármester, Csetneki László, Dr. Képes Ildikó Anna, Kiss Zoltán, Péter Zoltán, Verhóczki György települési képviselők.

*Tanácskozási joggal jelen volt:* Csetneki Ernőné jegyző

*Jegyzőkönyvvezető:* Pap Beáta előadó

**Csandesné Farkas Edit** polgármester köszöntötte a jelenlévőket, és a televízió előtt ülő nézőket, majd megállapította, hogy a Képviselő-testület határozatképes, jelen van **6 fő** települési képviselő. Kocsis István települési képviselő jelezte távolmaradását, ezért igazoltan van távol. A jegyzőkönyv hitelesítésére *Péter Zoltán* és *Verhóczki György települési képviselőket* kérte fel.

A jelenlévő képviselők 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadták a jegyzőkönyv hitelesítők személyére tett javaslatot.

**Csandesné Farkas Edit** polgármester tájékoztatást adott a Képviselő-testület és a lakosság részére az elmúlt testületi ülés – 2013. június 26. - óta történt fontosabb eseményekről:

- A közmunkaprogram fontosságát kiemelve elmondta, hogy a mezőgazdasági közmunkaprogram keretében elsősorban a Központi Konyha zöldségellátását biztosítjuk. Természetesen nem tud mindenfajta zöldséget biztosítani. Beszerzésre került a Központi Konyhára két darab fagyasztóláda és egy darab fagyasztószekrény, melyek segítséget jelentenek a tárolásban. Megtörtént a földterület körbekerítése, és folyamatosan történik a betakarítás. Az értékteremtő közmunkaprogram keretében dolgozók az óvoda udvarának (tereprendezés, udvari játékok elhelyezése) rendbetételén, illetve az idők klubja felújításában tevékenykedtek, jelenleg a település alsó részén található buszmegálló felújításán dolgoznak. A kistérségi közmunkaprogram keretében köztisztasági feladatok ellátása történik.

- Szinte teljes mértékben elkészült az új Sportöltöző, apró javítandó feladatok azonban még hátravannak. Ezek között van például a tereprendezés is. A Sportpálya füvesítése a következő héten fog elkezdődni. A nagy meleg miatt tolódik még ez a feladat, ha az idő egy kicsit hűl, mindenképpen elkezdődik a terület füvesítése.

A felújítás kapcsán kiemelte, hogy elsősorban az Ifjúság úton lakók, de a település más utcaiban élők is írásban benyújtottak egy kérelmet a Polgármesteri Hivatalba. Az „aláírásgyűjtés” arra vonatkozott, hogy a sport pálya építése során igénybe vett, korábban az ott lakók által útként használt terület szeretnék visszakapni. A benyújtott kérelemből az alábbi mondatot emelte ki: „Az új pálya tervezésénél az önkormányzat nem kérte ki a lakosság véleményét, illetve a kérésüket nem vette figyelembe”. A jelenleg is érvényben lévő Településrendezési Tervben az a terület nem közterületként van megjelölve, hanem sportpályaként. A pálya felújítása során csak a saját terület került igénybe vételre. Korábban azon a területen volt arra hely, hogy a lakosság igénybe vegyen, és kialakítson egy olyan utat, amelyen keresztül lerövidítették az utcák megközelítését. A jelenlegi felújítás nem jelenti azt, hogy ez a közlekedési lehetőség megszűnik, ha a pálya végleges felújítása után lesz lehetőség a korábbi közlekedési lehetőség biztonságos visszaállítására, akkor ennek nem lesz akadálya. A kérelemre végleges válasz csak a pálya felújítása után adható.

- Elkészült a Szabadság tér felújításának az I. üteme. A folytatásról az ülés napirendjei között még szó lesz. Az I. ütemben a kialakított helyeken az örök zöldek helyett egynyári növények ültetésére került

sor, de ősszel sor kerül az örök zöldek kiültetésére is, melyet az önkormányzat választ ki, de a vállalkozó fog finanszírozni. Az új területen az ültetendő fák száma 9. Eddig itt egy legallyalt ecetfa, egy tuja, és egy előregedett sövény sor volt.

- Másik örömteli felújítás is történt a településen ez pedig az óvoda játszóudvarának a megújítása. Az épület külső udvara is megújításra fog kerülni, gyepszönyeg kerül telepítésre, és megnagyobbodik a burkolt terület is.

- Az elmúlt héten elkezdődött a település alsó részén lévő buszmegálló felújítása is, ami az Alkotmány és a Béke út sarkán lévő kettős buszmegállónak a rendbetételét biztosítja. A megállóhely meghosszabbításával esős időben is biztosított lesz az autóbuszra történő felszállás kulturált körülmények között.

- Szlovák testvér településsel való kapcsolattartás érdekében utazott el egy küldöttség az elmúlt hétvégén a hárskúti káposztafesztiválra. Az önkormányzati küldöttség káposztaételt főzött a fesztiválon, az ott élők először „gyanakvással” fogadták a tevékenységünket, később megkedvelték az ízt. Véleménye szerint jól sikerült a rendezvény.

- A Bogácsi Thermálfürdő Kft. ügyvezetőjével és néhány települési képviselővel Hajdúszoboszlón és Debrecenben járt egy küldöttség tanulmányúton, ugyanis fürdőfejlesztésen gondolkodik az önkormányzat saját erő előteremtésével. Ehhez próbáltunk tapasztalatokat szerezni a két nagy fürdőhelyen, különösen Hajdúszoboszlón.

- Rendezvényeink az elmúlt ülés óta a terveknek megfelelően megrendezésre kerültek: a Borfesztivál, a Nemzetközi Dalostalálkozó, az Egészségnapok és a Sörfesztivál is. Továbbá ezen a héten fog megrendezésre kerülni a Nemzetközi Kaktuszkiallítás és Vásár is.

**A szavazásban 6 fő települési képviselő vett részt. A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta Polgármester Asszony tájékoztatóját, az elmúlt testületi ülés óta történt fontosabb eseményekről.**

Polgármester Asszony elmondta, hogy a meghívóban közölt napirendi pontokat nem kívánja kiegészíteni, így az ülés napirendjére a meghívóban közöltekkel megegyezően az alábbi javaslatot tette:

#### **JAVASOLT NAPIREND:**

1.) 2013. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

2.) Helyi Esélyegyenlőségi Program módosítása

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

3.) Bükkalja Közoktatási Társulás társulási megállapodásának módosítása

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

4.) Tájékoztató a Képviselő-testület 2013. évi első félévében, a nyilvános üléseken hozott határozatainak végrehajtásáról

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

5.) Indítványok, javaslatok

5.1. Szent Márton Borrend támogatási kérelme

5.2. Derdáné Virág Julianna bérleti díj csökkentése iránti kérelme

5.3. Petőfi utca felújítása

5.4. Szabadság tér felújításának II. üteme

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

A javasolt napirenddel kapcsolatban a képviselők részéről észrevétel, javaslat nem érkezett.

**A szavazásban 6 települési képviselő vett részt. A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:**

**Bogács Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
181/2013.(VII.25.) önkormányzati határozata**

**Tárgy:** A Képviselő-testület 2013. 07.25-ei nyilvános ülésének elfogadott napirendje

**N A P I R E N D:**

1.) 2013. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

2.) Helyi Esélyegyenlőségi Program módosítása

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

3.) Bükkalja Közoktatási Társulás társulási megállapodásának módosítása

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

4.) Tájékoztató a Képviselő-testület 2013. évi első félévében, a nyilvános üléseken hozott határozatainak végrehajtásáról

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

5.) Indítványok, javaslatok

5.1. Szent Márton Borrend támogatási kérelme

5.2. Derdáné Virág Julianna bérleti díj csökkentése iránti kérelme

5.3. Petőfi utca felújítása

5.4. Szabadság tér felújításának II. üteme

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

**N A P I R E N D E K T Á R G Y A L Á S A:**

**1.) 2013. évi költségvetés előirányzatainak módosítása**

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

**Csendesné Farkas Edit** polgármester elmondta, hogy a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság megtárgyalta a kiküldött előterjesztést (*jegyzőkönyv 1. számú melléklete*) és a rendelet-tervezetet, majd kérte a bizottság elnökét, hogy ismertesse a bizottság véleményét.

**Dr. Képes Ildikó Anna**, a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondta, hogy a bizottság megtárgyalta a 2013. évi költségvetés előirányzatainak módosítására készült rendelet-tervezetet, amelyet elfogadásra javasol a Képviselő-testület felé.

**Csendesné Farkas Edit** polgármester elmondta, hogy egy felmérés kapcsán több önkormányzat jelezte a Belügyminisztérium felé, hogy működési hiánnyal küzdenek. A működési hiány csökkentésére a Belügyminisztérium a szerkezetátalakítási tartalék terhére forrást biztosított. Az egyik, az iparüzési adó adóerő-képességéhez kapcsolódó, a beszámítás összegének differenciált visszafizetése, mely számunkra az I. félévben 2,5 millió Ft-ot jelent. A másik a gyermekétkeztetési feladatok támogatásának I. félévi kiegészítése, mely 1,7 millió Ft. Ebben az összegben természetesen szerepel a szomolyai gyermekétkeztetési feladatok támogatási összege is. A 2012. évi pénzmaradvány összege 33.694 e Ft. A pénzmaradvány összege működési, felhalmozási kiadásokra és általános tartalékokra került felosztásra és tervezésre. Majd arról kérdezte a képviselőtársait, hogy a kiküldött anyaggal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele.

Az előterjesztéssel és a rendelet-tervezettel kapcsolatban kérdés, észrevétel nem érkezett, így Polgármester Asszony a jegyzőkönyv 1. számú mellékletében található rendelet-tervezetet módosítás nélkül szavazásra bocsátotta.

**A szavazásban 6 települési képviselő vett részt. A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi rendeletet alkotta:**

**Bogács Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
9/2013.(VII.26.) önkormányzati rendelete**

**az Önkormányzat 2013. évi költségvetés előirányzatainak módosításáról**

Bogács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 143.§ (4) bekezdés b.) pontjában, valamint az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV törvény 34. §-a alapján kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés a.) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva az önkormányzat 2013. évi költségvetés előirányzatainak módosítására a következőket rendeli el.

**1. §.**

A költségvetési Rendelet 2. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2013. évi költségvetésének

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| a.) <b>bevételi főösszegét</b>                  | <b>787 769 e Ft-ban</b> |
| b.) <b>kiadási főösszegét</b><br>állapítja meg. | <b>787 769 e Ft-ban</b> |

**2. §.**

A költségvetési rendelet 3.§-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

- (1) Az 1. §. a.) pontjában megállapított **költségvetési bevételi főösszeg** költségvetési címek és kiemelt előirányzatok szerinti részletezését e rendelet 1, valamint 2., 2.1., 2.1.1., 2.2., 2.3., 2.4., 2.5., 3., 4., 5., 6., 6.1., 7. melléklete tartalmazza.
- (2) Az 1. §. b.) pontjában megállapított **költségvetési kiadási főösszeg** költségvetési címek és kiemelt előirányzatok szerinti részletezését e rendelet 1., valamint a 8., 8.1., 8.2., 8.3., 8.4., 9., 9.1., 9.2., 10., 10.1., 10.2., 11., 11.1., 12., 13. melléklete tartalmazza.
- (3) Az Önkormányzat **támogatási értékű kiadási előirányzatainak** részletezését e rendelet 8.1. melléklete tartalmazza.

**3. §.**

A költségvetési rendelet 4.§-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

- (1) Az Önkormányzat költségvetésében szereplő **beruházási kiadási előirányzat** feladatonkénti részletezését e rendelet 12. melléklete tartalmazza.
- (2) Az Önkormányzat költségvetésében szereplő **felújítási kiadási előirányzat** célonkénti részletezését e rendelet 13. melléklete tartalmazza.

**4. §.**

A költségvetési rendelet 5.§-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

A Képviselő-testület az önállóan működő és gazdálkodó és az önállóan működő költségvetési szervek létszámkeretét e rendelet 14. melléklete szerint határozza meg. A közfoglalkoztatottak létszáma a rendelet 15. mellékletében kerül bemutatásra.

#### 5. §.

A költségvetési rendelet 8.§-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

A Képviselő-testület az államháztartáson kívülre átadott pénzeszközeit a 8.2. és 8.3. mellékletekben foglaltak szerint határozza meg.

#### 6. §.

A költségvetési rendelet 9.§-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

A Képviselő-testület a szociális támogatásokat a 8.4. mellékletben foglaltak szerint határozza meg.

#### 7. §.

(1) E rendelet 2013. július 29-én lép hatályba és 2013. július 30-án hatályát veszti.

*(A rendelet melléklete a jegyzőkönyv 2. számú mellékletét képezi.)*

### 2.) Helyi Esélyegyenlőségi Program módosítása

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

Csendesné Farkas Edit polgármester elmondta, hogy Bogács Község Önkormányzatának Helyi Esélyegyenlőségi Programja *(jegyzőkönyv 3. számú melléklete)* kiküldésre került a Képviselő-testület tagjai részére. Majd elmondta, hogy a 2013. június 26-án megtartott képviselő-testületi ülésen elfogadásra került Bogács Község Önkormányzatának Helyi Esélyegyenlőségi Programja. Azonban formai hiányosságra hívták fel a figyelmünket, melynek lényege, hogy az egyes alpontok megnevezései nem kerültek megjelentesre. Az elmúlt ülésen elfogadott Helyi Esélyegyenlőségi Programban csak formai átalakítás történt, tartalmilag nem változott. Majd arról kérdezte a Képviselő-testület tagjait, hogy a napirendi ponttal kapcsolatban van-e kérdésük, észrevételük?

A napirenddel kapcsolatban kérdés, észrevétel nem hangzott el a képviselők részéről. Polgármester Asszony az alábbi határozati javaslatot bocsátotta szavazásra:

1.) Bogács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a határozat mellékletét képező, Bogács Község Önkormányzatának Helyi Esélyegyenlőségi Programját.

2.) Jelen határozat elfogadásával hatályát veszti a 170/2013.(VI.26.) önkormányzati határozat.

**A szavazásban 6 települési képviselő vett részt. A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:**

**Bogács Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
182/2013.(VII.25.) önkormányzati határozata**

**Tárgy:** Bogács Község Önkormányzatának Helyi Esélyegyenlőségi Programja

- 1.) Bogács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a határozat mellékletét képező, Bogács Község Önkormányzatának Helyi Esélyegyenlőségi Programját.
- 2.) Jelen határozat elfogadásával hatályát veszti a 170/2013.(VI.26.) önkormányzati határozat.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

(Bogács Község Önkormányzatának Helyi Esélyegyenlőségi Programja a jegyzőkönyv 3. számú melléklete)

### **3.) Bükkalja Közoktatási Társulás társulási megállapodásának módosítása**

Előadó: Csenedsné Farkas Edit polgármester

**Csenedsné Farkas Edit** polgármester elmondta, hogy a társulásban részt vevő önkormányzatok Képviselő-testületei a 2013. június 26-án megtartott üléseiken jóváhagyták az óvodai nevelési feladatok ellátására létrejött társulási megállapodást, mely megküldésre került a Magyar Államkincstár felé. Az Államkincstár hiánypótlásra szólította fel az önkormányzatokat. A Társulás megnevezésének felülvizsgálata a 4. ponttal való összhang megteremtése érdekében. A társulás megnevezése Bükkalja Közoktatási Társulás helyett Bükkalja Köznevelési Társulás. Ennek következtében változni fog az intézmény bélyegzőjének lenyomata is. Módosítani szükséges az intézmény megnevezését. A jogszabályi előírások figyelembevételével az intézmény megnevezése Bükkalja Óvoda lesz. A Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság megtárgyalta a kiküldött előterjesztést (*jegyzőkönyv 4. számú melléklete*), majd kérte a bizottság elnökét, hogy ismertesse a bizottság véleményét.

**Dr. Képes Ildikó Anna**, a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondta, hogy a bizottság elfogadásra javasolja a Bükkalja Közoktatási Társulás társulási megállapodásának módosítását.

**Csenedsné Farkas Edit** polgármester arról kérdezte a képviselőtársait, hogy az előterjesztéssel és a határozati javaslattal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele.

Mivel az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel nem hangzott el, így Polgármester Asszony a jegyzőkönyv 4. számú mellékletében szereplő határozati javaslatot változtatás nélkül bocsátotta szavazásra.

A szavazásban 6 települési képviselő vett részt. A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **Bogács Község Önkormányzata Képviselő-testületének 183/2013.(VII.25.) önkormányzati határozata**

**Tárgy:** Óvodai nevelés feladatainak ellátására létrejött társulási megállapodás módosítása

- 1.) Bogács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetértve a Magyar Államkincstár Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Igazgatóságának hiánypótlási felhívásában foglaltakkal az óvodai nevelés feladatainak ellátásra 2013. június 26-án jóváhagyott társulási megállapodást az alábbiak szerint módosítja:

1.1. A társulás neve:

Bükkalja Közoktatási Társulás helyett:

**Bükkalja Köznevelési Társulás**

1.6. A társulás bélyegzője:

Kör alakú bélyegző, Bükkalja Közoktatási Társulás felirattal, középen Magyarország címerével helyett:

**Kör alakú bélyegző, Bükkalja Köznevelési Társulás felirattal, középen Magyarország címerével.**

7. A közös fenntartású intézmény megnevezése

**Székhely óvoda:** Bükkalja Napközi-otthonos Óvoda  
Bogács, Alkotmány u. 52.

**Tagintézmény**

**neve és címe:** Napközi Otthonos tag-óvoda  
Bükkalja Óvoda Szomolyai tag-óvodája  
Szomolya, Szent László u. 1.

Az intézmény OM. azonosítója: 200 640

helyett:

**Székhely óvoda:** **Bükkalja Óvoda**  
**Bogács, Alkotmány u. 52.**

**Tagintézmény**

**neve és címe:** **Bükkalja Óvoda Szomolyai tag-óvodája**  
**Szomolya, Szent László u. 1.**

**Az intézmény OM. azonosítója: 200 640**

- 2.) A Képviselő-testület jóváhagyja az 1. pontban megjelölt változtatásokkal egységes szerkezetbe foglalt társulási megállapodást, amely a határozat mellékletét képezi.
- 3.) A módosítás után egységes szerkezetbe foglalt társulási megállapodás az alábbi függelékkel egészül ki:

#### **A Bükkalja Köznevelési Társulás:**

**szakágazati besorolása:**

841105 Helyi önkormányzatok, valamint többcélú kistérségi társulások igazgatási tevékenysége

**szakfeladat rendje:**

562912	Óvodai intézményi étkeztetés
562917-1	Munkahelyi étkeztetés
811000-1	Építményüzemeltetés
851011	Óvodai Nevelés, ellátás
851013	Nemzeti és etnikai kisebbségi óvodai nevelés, ellátás
862231	Foglalkozás-egészségügyi alapellátás

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: azonnal

#### **4.) Tájékoztató a Képviselő-testület 2013. évi első félévében, a nyilvános üléseken hozott határozatainak végrehajtásáról**

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

Csandesné Farkas Edit polgármester elmondta, hogy az előterjesztést (*jegyzőkönyv 5. számú melléklete*) minden képviselő részére megküldésre került. Továbbá elmondta, hogy olyan határozat nincs, amelynek a végrehajtása nem történt volna meg, illetve vannak olyan határozatok, melyek

további intézkedést nem igényeltek. Majd arról kérdezte a jelenlévő önkormányzati képviselőket, hogy az előterjesztéssel kapcsolatban van-e kérdésük, észrevételük?

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel nem hangzott el a képviselők részéről, ezért Polgármester Asszony az alábbi határozati javaslatot bocsátotta szavazásra:

*Bogács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Képviselő-testület 2013. évi I. félévében, a nyilvános üléseken hozott határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztatót.*

**A szavazásban 6 települési képviselő vett részt. A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:**

**Bogács Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
184/2013.(VII.25.) önkormányzati határozata**

**Tárgy:** Tájékoztató a Képviselő-testület 2013. évi I. félévében, a nyilvános üléseken hozott határozatok végrehajtásáról

Bogács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Képviselő-testület 2013. évi I. félévében, a nyilvános üléseken hozott határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztatót.

Felelős: polgármester  
Határidő: azonnal

## **5.) Indítványok, javaslatok**

### **5.1. Szent Márton Borrend támogatási kérelme**

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

**Csandesné Farkas Edit** polgármester elmondta, hogy az előterjesztés és a határozati javaslat „A” és „B” változata (*jegyzőkönyv 6. számú melléklete*) minden képviselő részére megküldésre került. Az előterjesztést a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság tárgyalta, kérte a bizottság elnökét, hogy ismertesse a bizottság véleményét.

**Dr. Képes Ildikó Anna**, a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondta, a Szent Márton Borrend azzal a kéréssel fordult a Képviselő-testülethez, hogy a 2013. évi költségvetése terhére támogassa 300 e Ft-tal a civil szervezetet. A kérelmet azért nyújtotta be késve, mert a képűtságot nem követte figyelemmel, illetve az interneten sem figyelte, mert nem volt tudomása erről a lehetőségről. A bizottság megtárgyalta a benyújtott kérelmet, mivel nem nyújtotta be a Szent Márton Borrend határidőben, ezért a kérelem elutasítását javasolja. A bizottsági ülésen 4 fő vett részt, 1 igen szavazattal, 3 ellenszavazattal nem fogadta el a kérelem támogatását.

**Csandesné Farkas Edit** polgármester elmondta, az előterjesztésében is leírta, hogy a Szent Márton Borrend nem nyújtotta be határidőben a támogatási kérelmét. A civil szervezetek kérelmeit a Képviselő-testület a költségvetés elfogadása után tárgyalta meg, így azok később kerültek beépítésre a költségvetésünkbe. A Szent Márton Borrend működési kiadásokhoz kéri az önkormányzat támogatását, hiszen reprezentációs célokhoz ebben az évben már nem lehetett támogatási kérelmet benyújtani.

**Verhóczki György** települési képviselő elmondta, a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság ülésén nem tudott részt venni, meglepetten hallja, hogy a bizottság a Szent Márton Borrend támogatási kérelmének elutasítását javasolja a Képviselő-testület felé. A Szent Márton Borrend az egyik legrégebbi civil szervezet a településen, akik minden évben aktívan részt vesznek az egyik legnevesebb rendezvényünkön a „Borfesztiválon”. Mindenképpen javasolja a Szent Márton Borrend támogatási kérelmét elfogadni, vagyis részükre 300.000 Ft támogatást megítélni. Természetesen fel



kell hívni a Szent Márton Borrend figyelmét, hogy a jövőben a határidőn túl beérkezett támogatási kérelmet a Képviselő-testület el fogja utasítani.

**Dr. Képes Ildikó Anna** települési képviselő elmondta, hogy ő is javasolja a kérelem elfogadását méltányosságból, de jövőre már nem lesz ilyen méltányos a Képviselő-testület a határidőn túl érkezett kérelemmel kapcsolatban.

**Csendesné Farkas Edit** polgármester az utolsó elhangzott javaslat alapján a jegyzőkönyv 6. számú mellékletében található határozati javaslat „A” változatát módosítás nélkül bocsátotta szavazásra.

A szavazásban 6 települési képviselő vett részt. A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, 1 ellenszavazattal és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Bogács Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
185/2013.(VII.25.) önkormányzati határozata**

**Tárgy:** Szent Márton Borrend kérelmének támogatása

- 1.) Bogács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Szent Márton Borrendet 2013. évi költségvetése terhére 300 000 Ft támogatásban részesíti, mely összeget az alábbi célokra lehet felhasználni: üzemanyag költség 172 000 Ft, 5 sörpad garnitúra beszerzése 100 000 Ft, eszközök a működéshez 28 000 Ft.
- 2.) A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy kösse meg a támogatási szerződést a Szent Márton Borrenddel, és intézkedjen az összeg kiutalására.

Felelős: polgármester

Határidős: testületi döntést követő 15 napon belül

**5.2. Derdáné Virág Julianna bérleti díj csökkentése iránti kérelme**

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

**Csendesné Farkas Edit** polgármester elmondta, hogy az előterjesztést (*jegyzőkönyv 7. számú melléklete*), illetve a határozati javaslat „A” és „B” változatát minden képviselő megkapta. A kérelmet szintén tárgyalta a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, felkérte a bizottság elnökét, hogy ismertesse a bizottság véleményét.

**Dr. Képes Ildikó Anna**, a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondta, hogy a benyújtott kérelmet a bizottság megtárgyalta, de annak elfogadását nem támogatja. A bizottság 3 ellenszavazattal, 1 fő tartózkodásával nem támogatja a kérelem elfogadását. A bizottság nem javasolja az ingatlan értékesítését kérelmező részére.

**Verhóczki György** települési képviselő elmondta, hogy manapság nagyon nehéz egy kisboltot fenntartani, üzemeltetni, ezért javasolja a kérelem támogatását, mert ha kérelmező visszaadja a működési engedélyét, nem biztos, hogy bárki más ki fogja venni azt. Természetesen nem azt javasolja, hogy 50%-kal kerüljön csökkentésre a bérleti díj, de mindenképpen támogatni kell a bérleti díj csökkentésére benyújtott kérelmet.

**Csendesné Farkas Edit** polgármester elmondta, hogy a kérelemben két lehetőségről lehet olvasni, az egyik a bérleti díj csökkentése, a másik pedig az ingatlan megvásárlása. Kérelmező leírta, hogy az Alkotmány úton lévő kisbolt megnyitása miatt is nehezen tudja kigazdálkodni a bérleti díjat. Visszont az a kisbolt, a kérelmező által üzemeltetett bolt nyitásakor működött, majd ezt követően bezárt, később ismét kinyitott, tehát kérelmező a kisboltja megnyitásakor tisztában volt a „konkurenciával”. Úgy gondolja, hogy a Béke úton lévő kisboltnak van állandó vásárlói köre, illetve, ha az ingatlan megvásárlásán gondolkodik, akkor van a vállalkozásának jövője.

**Kiss Zoltán** települési képviselő arról kérdezett, hogy a kérelmező nem jelezte milyen bérleti díj csökkentést szeretne?

**Csendesné Farkas Edit** polgármester válaszában elmondta, hogy a kérelmező nem jelezte kérelmében a bérleti díj csökkentés mértékét. Továbbá elmondta, hogy a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság ülésén elhangzott, egy 10%-os bérleti díj csökkentés, amely kérelmező számára olyan, mintha egy havi bérleti díjat nem kellene megfizetnie az önkormányzat részére.

**Csetneki László** települési képviselő javasolja a kérelem elfogadását, illetve kérelmező számára 10%-os bérleti díj csökkentést javasol elfogadni 2013. augusztus 1-jétől.

Csendesné Farkas Edit polgármester az utolsó elhangzott javaslat alapján az alábbi határozati javaslatot bocsátotta szavazásra:

- 1.) *Bogács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja Derdáné Virág Juliannának, a Bogács, Béke u. 3. szám alatt lévő önkormányzati tulajdonú élelmiszer bolt bérlőjének a bérleti díj csökkentésére benyújtott kérelmét, és 2013. augusztus 1-jétől a bérleti díj mértékét 10%-kal csökkenti. 2013. augusztus 1-től a bérleti díj összege: 90 790 Ft + áfa.*
- 2.) *A Képviselő-testület az ingatlant nem kívánja értékesíteni.*

A szavazásban 6 települési képviselő vett részt. A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, 1 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Bogács Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
186/2013.(VII.25.) önkormányzati határozata**

**Tárgy:** Derdáné Virág Julianna kérelmének támogatása

- 1.) Bogács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete **támogatja** Derdáné Virág Juliannának, a Bogács, Béke u. 3. szám alatt lévő önkormányzati tulajdonú élelmiszer bolt bérlőjének a bérleti díj csökkentésére benyújtott kérelmét, és 2013. augusztus 1-jétől a bérleti díj mértékét 10%-kal csökkenti. 2013. augusztus 1-től a bérleti díj összege: 90 790 Ft + áfa.
- 2.) A Képviselő-testület az ingatlant nem kívánja értékesíteni.

Felelős: polgármester  
Határidő: azonnal

### **5.3. Petőfi utca felújítása**

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

**Csendesné Farkas Edit** polgármester elmondta, hogy a kiküldött előterjesztésben (*jegyzőkönyv 8. számú melléklete*) is leírta, hogy a település egyik legrosszabb állapotban lévő utcája a Petőfi utca, a felújításra vonatkozóan már több kérelem is érkezett a Polgármesteri Hivatalba. Azon az úton a csapadékvíz elvezetése sem megoldott. Egy helyi vállalkozó árajánlata alapján a teljes felújítási munkák összege 3.785.850 Ft + Áfa. Ebben az összegben benne van az útépítés, csapadékvíz elvezetés anyag és munkadíja is. Ezt az összeget az önkormányzat az általános tartalékból tudja biztosítani.

**Verhóczki György** települési képviselő elmondta, hogy meg kellene nézni van-e lehetőség pályázati támogatás igénybevitelére. Bogácson sajnos több rossz állapotban lévő utca is van, ha az önkormányzat felújítja a Petőfi utcát, akkor más kérelmek is fognak érkezni. Legfontosabbnak a pályázat benyújtását tartja. Össze kellene gyűjteni 3-4 rossz állapotban lévő utcát, a terveket megcsináltatni és pályázatot nyújtani be rá, illetve megvárni a 2014. évet.

**Csendesné Farkas Edit** polgármester elmondta, hogy olyan önkormányzatok pályázhattak belterületi utak felújítására, akik nem pályáztak korábban települmegújítási programra. Bogács Község az előző Képviselő-testület jóváhagyásával pályázott, ennek keretében került felújításra a Polgármesteri Hivatal épülete, a József Attila út és a Ravatalozó. Tehát így az Önkormányzat nem nyújthatott be pályázatot belterületi utak felújítására, vagy ha megteszi kizárják a pályázatból. Az, hogy 2014. évben milyen pályázati lehetőségek lesznek, előre még nem tudjuk. Ha látott volna pályázati lehetőségre alkalmat, nem ezt az előterjesztést hozta volna a Képviselő-testület elé.

**Kiss Zoltán** települési képviselő elmondta, hogy az lenne a legjobb, ha az önkormányzat pályázati támogatást tudna igényelni a belterületi utjai rendbetételére, mivel azonban ez most nem lehetséges valahol el kell kezdenie a felújítást. Mindenki előtt ismert, hogy a Petőfi út az egyik legrosszabb állapotban lévő út Bogácson. De véleménye szerint más vállalkozót is meg kellene kérdezni a felújítási munkával kapcsolatban, természetesen nagyon örül annak, hogy a Szabadság tér felújítási munkáját helyi vállalkozó látja el, így bogácsi emberek dolgoznak ott. De talán egy másik vállalkozó kevesebb összegre tudna árajánlatot adni.

**Csendesné Farkas Edit** polgármester elmondta, hogy a helyi vállalkozó árajánlata csak irányszámként szerepel az előterjesztésben, mert tudja azt, az első kérdés mindig arra vonatkozik, mennyibe kerül ez az önkormányzatnak. Természetesen 3-4 vállalkozót meg fog keresni, hogy adjanak árajánlatot a Petőfi utca felújításával kapcsolatban.

Polgármester Asszony a jegyzőkönyv 8. számú mellékletében található határozati javaslatot változtatás nélkül bocsátotta szavazásra.

**A szavazásban 6 települési képviselő vett részt. A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:**

**Bogács Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
187/2013.(VII.25.) önkormányzati határozata**

**Tárgy:** Javaslat a Petőfi utca felújítására

Bogács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete fel kívánja újítani a Petőfi utcát, melynek fedezetét az általános tartalék terhére biztosítja. A Képviselő-testület megbízza a polgármestert a felújítás előkészítésével és lebonyolításával.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

**5.4. Szabadság tér felújításának II. üteme**

Előadó: Csendesné Farkas Edit polgármester

**Csendesné Farkas Edit** polgármester elmondta, hogy a Szabadság tér felújításának I. ütemére volt képviselő-testületi határozat, a munka be is fejeződött. A felújítás II. ütemére is a Middle Course helyi vállalkozó adta a legkedvezőbb ajánlatot, ezért egyeztetve képviselőtársaival kérte a vállalkozót, hogy az I. ütem befejezése után ne vonuljanak le a helyszínről, hanem folytassák a munkát a II. ütemmel. A II. ütem költségeinek fedezetét az önkormányzat az előző évi pénzmaradványából tudja biztosítani. Időközben tárgyalások történtek a Ker Coop Zrt. képviselőivel, és Ők elmondták, hogy a bolt árufeltöltését az Ady Endre út felőli részén nem tudják megoldani, csak az önkormányzat által építendő szerviz út igénybe vételével. Ezért az építkezéshez a KER COP Zrt 4 millió Ft egyszeri támogatási összeg megfizetésével járul hozzá, mert az árufeltöltés miatt a szerviz utat nagyobb teherbíró képességgel kell megvalósítani. Továbbá a Ker Coop Zrt. szóbeli nyilatkozatában vállalta, hogy 2013. decemberi átadással új, 200 m<sup>2</sup> alapterületű boltot fog építeni. A kiküldött előterjesztés *(jegyzőkönyv 9. számú melléklete)* és határozati javaslat az általa elmondottakat tartalmazza.

**Verhóczki György** települési képviselő elmondta, hogy már több képviselő-testületi ülésen megtárgyalásra került a Szabadság tér felújítása, többször vitába is került emiatt Polgármester Asszonnyal. 2012 októberében arról volt szó, ha az önkormányzatnak lesz nyertes pályázata, akkor felújításra fog kerülni a Szabadság tér. Arról is szó volt, hogy szeptemberben, októberben közcélú munkavégzés keretében fog történni a térkő lerakása. Három millió Ft-ról indultunk és most már 20 millió Ft-nál tart az önkormányzat. A felújításra 18.980 e Ft van betervezve, de 10-20% emelkedésre általában számítani kell. Mivel az árufeltöltés az Ady Endre úton fog történni, a mostani szervizútra nincs szükség. A szervizút így kb. szeptemberig fog működni, mert utána nem lesz rá szükség. Előbb elkészült a terv, az önkormányzat felújítja a teret, később egy üzlet is fog hozzá épülni. Nem tudjuk, hogy melyik volt előbb a tojás, vagy a tyúk. Örül neki, mert nagyon szép lesz, de még most is hiányolja az egyeztetést az ott lakókkal, az ottani vállalkozókkal, illetve a Ker Coop Zrt-vel. Egy olyan beruházás fog elkészülni, ami valószínűleg olcsóbban is megtörténhetett volna. Úgy gondolja, hogy túl gyors volt a tempó.

**Csetneki László** települési képviselő elmondta, hogy mindenképpen örülni kell a beruházásnak, Bogácson végre lesz egy szép tér, illetve egy szép ABC, mely mindenképpen előre viszi a települést. Ha az önkormányzat nem lépett volna, akkor nem halad előre a település.

**Verhóczki György** települési képviselő elmondta, hogy az előző önkormányzat 10 millió Ft-ból közhasznú munkások bevonásával az orvosi rendelőtől a közösségi házig lefedte az árkokat, most is be lehetne vonni a közmunkásokat a költségek csökkentése érdekében. Vannak fontossági sorrendek, ott van a Glóner Iskola, ami nagyon rossz állapotban van.

**Csendesné Farkas Edit** polgármester elmondta a fontossági sorrenddel kapcsolatban, hogy a Szabadság téren lévő üzlet előtt nagyon rossz volt az út, több ember törte ott el a lábát és a kezét, mindenképpen balesetveszélyes volt. Ennek a problémának a megoldásában mindenképpen intézkedéseket kell(ett) tenni. A fontossági sorrend számára a használat mennyiségében rejlik. Az ABC-t sokkal többen igénybe veszik, mint a Glóner Iskolát. A benyújtott pályázatról még nincs érvényes döntés, nem tudjuk, hogy tudunk-e, és ha igen, akkor mennyi összeget igénybe venni. Az biztos, hogy a maximális 10 millió Ft-ot nem fogjuk megnyerni a pályázaton, mert költségtakarékossági szempontból a medence nem fog megvalósításra kerülni a Szabadság téren. Ennek ellenére még 5 millió Ft pályázati összeget megnyerhetünk. Az árajánlatokat megkértük, a pályázati elszámolásnál nincsen házi kivitelezés, mert mindent számlával kell igazolni. A bolt áru feltöltésével kapcsolatban elmondta, nagyon szerette volna, ha az Ady Endre útról történt volna, mert akkor a szerviz út hosszúsága rövidebb lett volna, és kisebb teherbírású. Az Ady Endre úton lévő trafó miatt nem lehetséges az Ady Ende útról történő áru feltöltés, mert a trafó áthelyezése jelentős költséggel oldható csak meg., ezért a Ker Coop Zrt. nem kívánja azt áthelyeztetni. Ha az önkormányzat nem lép a Szabadság tér felújítása kapcsán meggyőződése, hogy még nagyon sokáig kellett volna várni a bolt felújítására. Amikor bemutatta a Ker Coop Zrt. képviselőinek az engedélyes terveket a Szabadság tér felújítására nem vették komolyan. A tárgyalások is ezt mutatják, hiszen a kapcsolatot akkor vették fel az önkormányzattal, amikor már megkezdődött a tér felújításának I. üteme. Azzal is tisztában kell lenni, hogy térkövet nem minden közhasznú munkással lehet lerakatni. A közmunkaprogramban résztvevő dolgozók más olyan munkatevékenységet folytatnak, amely feladatok szintén nagyon fontosak a település számára. Elégedett lesz, ha azokon a területeken helyt állnak. Az ülés elején már ismertette ezeket a feladatokat.

**Verhóczki György** települési képviselő elmondta, hogy nem a legjobb időben készül a beruházás, mert nagyon sok vendég van a településen, akik nem tudnak bemenni a boltba vásárolni.

Polgármester Asszony a jegyzőkönyv 9. számú mellékletében található határozati javaslatot módosítás nélkül bocsátotta szavazásra.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 1 fő tartózkodásával az alábbi határozatot hozta:

**Bogács Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
188/2013.(VII.25.) önkormányzati határozata**

**Tárgy:** Szabadság tér felújítása II. ütemének megvalósítása


- 1.) Bogács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete figyelembe véve a Képviselő-testület tagjai többségének jelenlétében, és egyetértésével 2013. július 15-én tartott munkamegbeszélésen kialakított állásfoglalást úgy dönt, hogy a Szabadság tér I. ütemének felújítását tovább folytatja, és felhatalmazza a polgármestert, hogy a jelenlegi kivitelezővel kössön szerződést a II. ütem feladatainak terv szerinti megvalósítására. A Képviselő-testület a II. ütem költségének fedezetét előző évi pénzmaradványából biztosítja.
- 2.) A Képviselő-testület egyetért a szervíz út megépítésével, annak érdekében, hogy a KER COOP Zrt, a tulajdonát képező, a tér Ady Endre út felőli részén lévő ABC bolt árufeltöltését ezen keresztül oldja meg. Ezért a Ker Coop Zrt. az építkezéshez 4 000 000 Ft egyszeri támogatási összeg megfizetésével járul hozzá, mert az árufeltöltés miatt a szervíz utat nagyobb teherbíró képességgel kell megvalósítani.
- 3.) A KER COOP Zrt szóbeli nyilatkozatában vállalta, hogy 2013. decemberi átadással új boltot építtet a meglévő épület lebontásával. Az építkezés során figyelembe veszi, a Szabadság tér rendezését, amely első üteme egy új, jövőbeni településközpontnak, ezért az építendő boltot településképi szempontból sarok bejárattal valósítja meg, az Ady Endre út felől a saját telkén biztosítja a bolt működéséhez szükséges parkolókat, a térrendezésnél figyelembe veszi a már meglévő burkolatot, és az épület lábazatának burkolása során bogácsi követ fog használni. A határozatban rögzített kikötéseket külön megállapodásban is rögzíteni kell, melynek aláírására felhatalmazza a polgármestert.

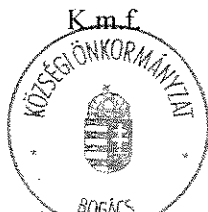
Felelős: polgármester

Határidő: azonnal


Csendesné Farkas Edit polgármester elmondta, hogy ezzel a Képviselő-testület a nyilvános ülés napirendi pontjai végéhez ért, a Képviselő-testület zárt ülésen fogja tovább folytatni a munkáját. Majd arról kérdezte a Képviselő-testület tagjait van-e valakinek közérdekű bejelentenivalója a nyilvános ülésen?


Mivel az ülésen több kérdés, hozzászólás nem hangzott el Polgármester Asszony elmondta, hogy a Képviselő-testület munkaterv szerint legközelebb szeptemberben fog ülést tartani. Megköszönte a figyelmet mindenkinek sok vendéget, jó pihenést kíván, és 17.50 perckor bezárta az ülést.


  
Csetneki Ernőné  
jegyző



Jegyzőkönyv-ínteleseítők:

  
Csendesné Farkas Edit  
polgármester

  
Péter Zoltán  
települési képviselő

  
Verhóczi György  
települési képviselő